



An Herrn / Al sig.

**Günther Pertoll**

Presidente della Commissione

Präsident der Kommission

Mail: [Guenther.Pertoll@laimburg.it](mailto:Guenther.Pertoll@laimburg.it)

An Frau/ Al sig.ra

**Sara Valduga**

membro della Commissione

Mitglied der Kommission

Mail: [sara.valduga@idm-suedtirol.com](mailto:sara.valduga@idm-suedtirol.com)

An Frau / Al sig.ra

**Katharina Brugger**

membro della Commissione

Mitglied der Kommission

Mail: [brugger@thermemeran.it](mailto:brugger@thermemeran.it)

Laimburg, 25.10.2018

**Vergabe der Dienstleistung:**

**DIENSTLEISTUNG EINER WERBE- BZW.  
KOMMUNIKATIONSAGENTUR DURCH DIE  
GÄRTEN VON SCHLOSS TRAUTTMANSDORFF**

**CIG: 7626491B75**

**Affidamento del servizio:**

**SERVIZIO DI AGENZIA PUBBLICITARIA / DI  
COMUNICAZIONE DEI GIARDINI DI CASTEL  
TRAUTTMANSDORFF**

**CIG: 7626491B75**

**Ernennung der Mitglieder  
der technischen Kommission**

Mit diesem Schreiben werden Sie von der Ausschreibungsbehörde als Mitglied der technischen Kommission laut Art. 6 Abs. 7 des LG Nr. 17/93 ernannt.

Die Mitglieder der technischen Kommission haben die Aufgabe, die technische Bewertung der Angebote der teilnehmenden Firmen gemäß den in den Ausschreibungsbedingungen festgesetzten Kriterien durchzuführen.

**Bei Abwesenheit oder Verhinderung des ordentlichen Mitglieds wird dieses durch ein Ersatzmitglied, unter Berücksichtigung der vertretenen Berufsgruppen, Interessen oder Ämter vertreten oder die Sitzung wird auf einen anderen Tag vertagt.**

**Nomina componenti  
della commissione tecnica**

Con la presente Lei viene nominato dall'Autorità di gara componente della Commissione tecnica ai sensi dell'articolo 6, comma 7 della L.P. 17/93.

I componenti della Commissione tecnica di valutazione hanno il compito di procedere alla valutazione tecnica delle offerte delle ditte partecipanti secondo i criteri stabiliti nel disciplinare di gara.

**In caso di assenza o impedimento del membro effettivo, questo viene sostituito da un membro supplente, nel rispetto delle categorie, interessi o uffici rappresentati o l'incontro verrà spostato a un altro giorno.**



Falls die technische Kommission schon mit der Bewertungstätigkeit begonnen hat, so muss das Ersatzmitglied die bereits getroffenen Entscheidungen bestätigen und sich zu Eigen machen.

Bevor die technischen Angebote geöffnet werden, müssen die Mitglieder auf Unvereinbarkeitsgründen mit den Bietern gemäß Art. 30 des LG Nr. 17/93 sowie Art. 77 des GVD Nr. 50/2016 hinweisen, auch wenn diese nachträglich hervorgehen.

Die technische Kommission muss eine von allen Mitgliedern unterschriebene Niederschrift der technischen Bewertung aufnehmen, aus welcher die gemäß jedem Kriterium vergebenen Punkte hervorgehen.

Die Niederschrift muss auch die Begründungen der zugeteilten Punkte beinhalten.

Vertragsdauer dieser Leistung:  
bis zum Zuschlag.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass der Verfahrensverantwortliche (RUP) auf die Unterstützung der technischen Kommission für die Analyse der Preisrechtfertigung zurückgreift.

**Man weist darauf hin, dass die Kommission ihre Tätigkeit erst nach erfolgter Beauftragung aufnehmen kann.**

Mit freundlichen Grüßen

Die Ausschreibungsbehörde

Ove la commissione abbia già iniziato con le operazioni di valutazione, il membro supplente deve recepire le scelte già operate dalla commissione fino a quel momento.

I membri sono tenuti a far presente la sussistenza di cause di incompatibilità anche sopravvenute ai sensi dell'art. 30 della L.P. n. 17/93 e art. 77 del D.lgs. n. 50/2016 con gli offerenti prima dell'apertura delle offerte tecniche.

La Commissione tecnica deve redigere un verbale di valutazione tecnica sottoscritto da tutti i membri, dal quale risultino i punteggi assegnati per ciascun criterio.

Il verbale deve contenere inoltre le motivazioni sottese all'attribuzione dei punteggi.

Durata contrattuale di questa prestazione:  
fino all'aggiudicazione.

Si fa presente che il Responsabile unico del procedimento si avvale del supporto della commissione tecnica per il controllo delle offerte anomale.

**Si ricorda che la commissione non può iniziare la sua attività prima del conferimento dell'incarico.**

Distinti saluti

La autorità di gara

**Nardo Marco**  
**firmato / unterzeichnet 25.10.2018**

**Mair Oskar**  
**firmato / unterzeichnet 25.10.2018**

**Dr. Platter Heike**  
**firmato / unterzeichnet 25.10.2018**

